

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;  
Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Energie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De raad van beheer van het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) moet vóór 1 november 1982 de noodzakelijke maatregelen voorstellen :

— om de toelagen voor 1983 te beperken tot 672,5 miljoen inzake lopende verrichtingen;

— om het gecumuleerd tekort op te slopen en het evenwicht te herstellen tussen de ontvangsten en de uitgaven en dit uiterlijk tegen 31 december 1989.

Deze maatregelen hebben uitwerking zodra ze door een koninklijk besluit genomen op grond van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, zijn goedgekeurd.

**Art. 2.** Om de doelstellingen voorzien door artikel 1 te bereiken, kunnen naast de maatregelen die tot de bevoegdheid behoren van de raad van beheer, maatregelen worden voorgesteld die tot voorwerp hebben een tijdelijke vermindering met een zeker percentage van een of meerdere wezenlijke elementen van de bezoldiging van verschillende categorieën van het personeel, alsmede tijdelijke afwijkingen van bepaalde reglementaire en overeengekomen bepalingen met betrekking tot het geldelijk en administratief statuut van het personeel. In geen geval mogen deze maatregelen de gewaarborgde minima aantasten of voor de gelijkwaardige functies afwijken van de basisbezoldigingen voorzien in het statuut van het Rijkspersoneel.

**Art. 3.** Indien de raad van beheer de noodzakelijke maatregelen niet op 1 november 1982 heeft voorgesteld, benoemt de Koning, op voorstel van de Minister van Economische Zaken en de Staatssecretaris voor Energie, een kollege belast met de uitwerking van maatregelen tot financiële gezondmaking.

Indien deze maatregelen door de raad van beheer vóór 20 november 1982 niet zijn goedgekeurd of indien de door de raad van beheer voorgestelde of goedgekeurde maatregelen onvoldoende zijn, stelt de Koning de noodzakelijke maatregelen voorzien door artikel 1 vast bij een in Ministerraad overlegd besluit genomen op grond van voornoemde wet van 2 februari 1982.

**Art. 4.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 oktober 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,  
**M. EYSKENS**

De Staatssecretaris voor Energie,  
**E. KNOOPS**

**MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST**

N. 82 — 1578

Ministerieel besluit van 8 juli 1982 betreffende de toepassing van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 inzake de subsidiëring van waterleidingswerken die in het Brusselse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermer gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 192, van 5 oktober 1982, bladzijde 11533, Franse tekst, lezen : « Le Ministre de la Région bruxelloise, A. Demuyter », in plaats van : « Le Secrétaire d'Etat... ».

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Economiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le conseil d'administration de l'Institut Interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.) doit proposer avant le 1er novembre 1982 les mesures indispensables :

— à limiter pour l'année 1983 ses subventions à 672,5 millions en opérations courantes;

— pour résorber le déficit cumulé et rétablir l'équilibre entre les recettes et les dépenses et cela au plus tard le 31 décembre 1989.

Ces mesures produisent leurs effets dès qu'elles sont approuvées par un arrêté royal pris en vertu de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

**Art. 2.** Pour atteindre les objectifs prévus à l'article 1er, il peut être proposé, outre des mesures qui relèvent de la compétence du conseil d'administration, des mesures ayant pour objet une diminution temporaire, d'un certain pourcentage, d'un ou plusieurs éléments constitutifs de la rémunération de diverses catégories du personnel ainsi que des dérogations temporaires à certaines dispositions réglementaires et conventionnelles relatives au statut pécuniaire et administratif du personnel. Toutefois, ces mesures ne pourront entamer les salaires minimum garantis ou, pour des fonctions équivalentes, s'écarter des rémunérations de base prévues par le statut des agents de l'Etat.

**Art. 3.** Si le conseil d'administration n'a pas présenté les mesures indispensables au 1er novembre 1982, le Roi nomme, sur proposition du Ministre des Affaires Economiques et du Secrétaire d'Etat à l'Energie, un collège chargé d'élaborer des mesures d'assainissement financier.

Si ces mesures ne sont pas approuvées par le conseil d'administration avant le 20 novembre 1982 ou si les mesures proposées ou approuvées par le conseil d'administration sont insuffisantes, le Roi fixe les mesures nécessaires prévues à l'article 1er par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres pris en vertu de la loi précitée du 2 février 1982.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires Economiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 octobre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires Economiques,  
**M. EYSKENS**

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
**E. KNOOPS**

**MINISTERE DE LA REGION BRUXELLOISE**

F. 82 — 1578

Arrêté ministériel du 8 juillet 1982 relatif à l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 en matière d'octroi de subside pour des travaux de distribution d'eau exécutés dans la Région bruxelloise par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative. — Erratum

Moniteur belge n° 192, du 5 octobre 1982, page 11533, lire : « Le Ministre de la Région bruxelloise, A. Demuyter », au lieu de : « Le Secrétaire d'Etat... ».